



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 2. april 2014  
(OR. en)**

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2013/0205 (NLE)**

---

---

**11767/2/13  
REV 2**

**AGRI 438  
FORETS 37  
DEVGEN 174  
ENV 651  
RELEX 605  
JUR 343  
UD 167  
PROBA 28**

**ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo

---

## SKLEP SVETA

z dne...

**o sklenitvi Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu  
med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo  
o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov  
pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(3) in prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(6)(a)(v) in 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> UL C [...], [...], str. [...].

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je maja 2003 sprejela sporočilo Evropskemu parlamentu in Svetu z naslovom „Izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT): predlog akcijskega načrta EU“, v katerem je pozvala, naj se z oblikovanjem prostovoljnih sporazumov o partnerstvu z državami proizvajalkami lesa sprejmejo ukrepi za preprečevanje nezakonite sečnje (v nadaljnjem besedilu: akcijski načrt EU). Sklepi Sveta o akcijskem načrtu so bili sprejeti oktobra 2003<sup>1</sup>, Evropski parlament pa je o tem sprejel resolucijo 11. julija 2005<sup>2</sup>.
- (2) V skladu s Sklepom Sveta 2013/486/EU<sup>3</sup> je bil Prostovoljni sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan dne 30. septembra 2013 s pridržkom njegove sklenitve.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> UL C 268, 7.11.2003, str. 1.

<sup>2</sup> UL C 157E, 6.7.2006, str. 482.

<sup>3</sup> Sklep Sveta 2013/486/EU z dne 23. septembra 2013 o podpisu Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo (UL L 265, 8.10.2013, str. 1).

### *Člen 1*

Prostovoljni sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo k temu sklepu.\*

### *Člen 2*

Predsednik Sveta imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e), da v imenu Unije pošljejo uradno obvestilo iz člena 23 Sporazuma, ki ja za Unijo zavezujoč.

### *Člen 3*

Komisija predstavlja Unijo v skupnem odboru za izvajanje Sporazuma, ustanovljenemu v skladu s členom 14 Sporazuma.

Države članice lahko sodelujejo na srečanjih skupnega odbora za izvajanje Sporazuma kot članice delegacije Unije.

---

\* Delegacije: prosimo glejte dokument st 11769/13.

#### *Člen 4*

Za namene spremembe prilog k Sporazumu v skladu s členom 22 Sporazuma je Komisija v skladu s postopkom iz člena 11(3) Uredbe (ES) 2173/2005<sup>1</sup> pooblaščen za odobritev vseh tovrstnih sprememb v imenu Unije.

#### *Člen 5*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (ES) št. 2173/2005 z dne 20. decembra 2005 o vzpostavitvi sheme izdajanja dovoljenj FLEGT za uvoz lesa v Evropsko skupnost (UL L 347, 30.12.2005, str. 1).